

啟事

金門縣金寧鄉西浦頭李光前將軍廟

訂於國曆一一二年十月二十一日、十月二十二日  
農曆一一二年九月初七日、九月初八日

舉行二朝酬醮慶典，特此公告。

金門縣西浦頭光前廟管理委員會 啟

金湖地區  
電話：331525  
金湖鎮山外里山外2-號

金沙地區  
電話：0933699781  
金沙鎮官澳36號 李婉

金寧地區  
0910334484  
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區  
TEL:363290 FAX:375649  
手機：0963728817  
烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區  
電話：331818  
0905372050  
金湖鎮夏興84號



# 藏器待時 金門醫療健康產業發展遠景可期



疫情前兩三年，由於陸客來金人數屢創新高，加上金門跨海、地緣優勢加持，吸引人工生殖、幹細胞、疫苗注射、健檢及醫美微整形等國際觀光特色醫療項目投資者紛沓前來金門考察，相關周邊母嬰、藥妝美妝、保健及藥品等連鎖通路銷售暢旺，然受疫情影響，這些評估中、已投資項目紛紛撤出金門，更有業者投資的設備長期停擺，在在顯示相關產業鏈受疫情封鎖、大環境景氣及政策影響甚鉅。

陳福海縣長上任後，亦看好醫療健康產業商機，隨著小三通逐步開放，許多醫療健康產業潛在意向投資者紛紛至本縣考察，或至縣府工策會諮詢相關政策、產業現況與前景，陳縣長多次主動向中央及各總統參選人提出「醫療特區」的構想，希望未來能獲得更多支持後，吸引更多投資者前來金門共襄盛舉，並進一步打造旗艦型產業園區項目，陳縣長原盼今年大陸五一長假可開放陸客來金觀光，但因總統大選前兩岸政治局勢不穩，開放期一再延宕，影響市場投資信心，加上若無重大政策支持「醫療特區」構想，旗艦型項目投資者發生虧損，縣府乃暫緩推動大型醫療康養項目招商工作，等待明年總統大選後，兩岸氣氛和緩、政策明朗之日再大力推動。

值得一提的是，經縣長陳福海多次向主管兩岸事務的陸委會反映協調有關陸客至金門接受生殖醫學康養受阻，自今年7月20日起，陸委會正式宣布開放搭客就醫的所在地為金門，可以搭乘小三通出入境。對此縣長陳福海感謝陸委會重視此一區域的人道需求，並稱，在疫前金門醫療院所的生殖醫療技術在兩岸間即打出名號，未來也將積極向中央爭取以金門的區位優勢來推動國際醫療特區等相關政策之開放。

自此開放政策確定後，即有相關業者加緊恢復相關營業申請及設備運轉工作，部分設備在從台灣運抵、流水線、縣府工策會正從旁協助落地業者擴大相關周邊配套項目投資進度；另有台商前來金門考察投資及健康諮詢項目，由於隨著疫情結束，大陸疫後康樂商機浮現，配合大陸中央推動中草藥現代化等政策，業者亦同步評估相關商機在金門離岸運作之可行性；綜上所述，足見中央一個小小的政策對金門醫療健康產業影響甚鉅，在陸客尚未全面開放前，部分嗅覺靈敏的業者已率先卡位、搶占商機。

除了國際特色醫療產業以外，亦有台灣醫院營運業者希望來金開發，病床數在百床以下之中小型醫院，以協助提升地區在地人道醫療服務能力；疫情後，某家設備優良的眼科診所更吸引旅陸台商搭小三通來金就診，足見便利質優的醫療服務確能為常年在外奔波的台商提供不少便利，未來若陳福海縣長一「醫療特區」構想能獲得中央重視青睞，醫療健康發展必將遠景可期，無可限量。

## 議會專案報告

# 議員關注金酒組織再造與產銷等議題

金門縣議會第八屆第四次臨時會昨日第三次會議，分別進行專案報告及審議議員提案議程，議員董森堡、洪成發、李養生、蔡其雍在會中，分別針對金酒組織再造與產銷、工策會組織調整、拓展國際客源、增加重點體育項目相關預算的關注議題提出質詢和建議。

董森堡：金酒要有自己的組改方向

議員董森堡在專案報告質詢時表示，金酒組織再造係參照台灣菸酒相關組織架構，其中金酒未有工程處，金酒卻有工程處，總經理室下有公安課，技術副總下有公安處，形成行政組織疊床架屋的情況，希望金酒針對營業額多寡、預算比多寡，思考作組織再造的相關變革。

董森堡也說，金酒公司自治例第十四條規定，自治條例經董事會同意，依規定呈報上級機關核定後施行，修訂時亦同。換言之，金酒組織再造或修正，雖送議會審議，但金酒呈報財政處通過，即可進行組改；如此，金酒自治組織條例修正送議會審議沒有意義，所以金酒應從根本去修正自治組織條例，除參照台灣菸酒，亦要有自己量身打造的金酒組改方向。

金酒總經理丁承康說明，金酒自治條例編修是參照台灣菸酒，朝重新調整自治條例辦法，並依議會建議調整現有組織，然後報金酒董事會、縣府及送議會審議。同時，董森堡希望金酒高層能聽到基層聲音，大家都是為金酒好。



董森堡



洪成發



李養生



蔡其雍

酒自治組織條例修正送議會審議沒有意義，所以金酒應從根本去修正自治組織條例，除參照台灣菸酒，亦要有自己量身打造的金酒組改方向。

金酒總經理丁承康說明，金酒自治條例編修是參照台灣菸酒，朝重新調整自治條例辦法，並依議會建議調整現有組織，然後報金酒董事會、縣府及送議會審議。同時，董森堡希望金酒高層能聽到基層聲音，大家都是為金酒好。

針對金門縣工策會專案報告，董森堡說工策會組織章程經過六次修正，其中一〇五年、一〇六年計修三次，工策會預算從當初的八百萬調高到一千二百萬，修正內容及預算標準在哪裡？希望真正去檢討工策會功能。

縣長陳福海答詢表示，根據往例對工策會組織章程作很多修正，但充分給幹事更多職責及權限。基本上，工策會就是招商，因三年疫情，後面我們在做整理，希望工策會對大陸事務有更多連結。

至於工策會與三創平台、工商科組織重疊問題，董森堡希望能夠整合，並藉由產發處的成立，能整合工策會與三創平台架構，使工策會角色能落在產發處。

縣長陳福海也針對董森堡詢問縣府組改何時送議會審議的議題，他表示有跟縣議會一直做很多協調，如果產發處能夠成立，工策會組織架構就會做一些調整，並一直努力將組改送議會審議，期與董森堡一起努力。

另，議員洪成發對縣府組改送議會審議，他表示視實際需求，我們議會也不能盲目做事。

洪成發：酒若賣不出去組改也沒用

議員洪成發質詢表示，縣長陳福海於就任時表示「政洽不介入金酒公司，專業經營，縣長陳福海則表示相信金酒董事長、總經理的專業經營。若是金酒董事長、總經理做不好，縣長陳福海會承擔，並相信他們會做的很好。洪成發指出，金酒不管組織再造，最重要的重點是酒能夠賣得出去，如果酒賣不出去，金酒組改也

沒有用。對此，縣長陳福海說有信心，金酒一定賣得出去；至於洪成發關注的金酒廈門公司業績，縣長陳福海表示，他上任將近十個月，不管金酒總公司或大陸廈門公司業績都有在追蹤。

另，洪成發對於金酒有不好的地方，他建議縣長該主導就要主導。縣長陳福海再次強調，他相信金酒董事長、總經理及金酒團隊，且金酒業績一定一年比一年好。而且大陸是一個很好的金酒市場。縣長陳福海表示，他對金酒公司長期的觀察，基本上要回到專業，政治盡量少干預，但擔任縣長一定全然承擔，用的每一個人，從制度、法治及金酒組織再造，都是很審慎的態度，並希望與議會大家一起討論，什麼樣的組織，最適合、最有競爭力。金酒未來方向是透明的，希望金酒會更好，尤以從制度、法治，建構金酒可長可久的未來。

金酒好，金門才會好；金酒好，金門的福利才會好。

縣長陳福海強調，從他就任縣長後，每一天都看到金酒戰戰兢兢的蓬勃發展，且一定有信心，希望議會能支持，少一點政治力介入，讓金酒專業團隊好好去經營，相信金酒一定有一個好的未來。另，洪成發希望重視金酒在大陸商標及市場，最要緊的是一不瀆職、不違法、不貪污，希望金酒業績蒸蒸日上，創造出亮麗業績。

議員董森堡第二次發言表示，今年金酒招考五十位新進作業員，採委外辦理招考作業，但金酒基層員工反映為何十六歲可參加應試？是否已成年？萬一考上金酒作業員，家長不同意，該怎麼辦？去當兵，金酒又怎麼辦？若可報考，也有管理員的問題。董森堡說，甚至金酒基層員工說是否要包庇什麼人？未滿十八歲先候備用，過幾年再錄取？同時，他強調真的這件事情，且絕不會信口雌黃，招生簡章是否有問題，需不需要檢討？如果新聞發佈有問題應修正，屆時報明，他的權利損失，怎麼辦？

對此，金酒總經理丁承康說明，依法令規定十八歲始成年，如果該改正的，我們應該改正，如果簡章有疏失，我們會作補充說明。

縣長陳福海對於金酒招考十六歲的問題，他答詢時請金酒公司就十六歲放在簡章或是廠商公告錯誤，在會議後清楚的給董森堡一個交代，如果從金酒總經理到承辦處認真負責，請董事長負責。

李養生：金酒強項要全部發揮出來

李養生在審議議員提案時，議員李養生就第一案建議金酒公司提交議會、各議員金酒公司未來營運規劃，並擇期向議會專案報告發言表示，有關金酒他僅講「產、銷、人、發財」，並曾要求金酒組織高層團隊，如此就知道金酒的規劃深度，以及能不能把金酒經營好，改善金酒以前的弊端，也是金酒制度改革的前提課題。

李養生指出，企業微笑曲線是行銷及研發，是金酒不能忽略的課題；金酒拿世界金牌，且未列入世界名酒？因為決定金酒品質的是水、空氣、原料物、微生物發酵等，若未建立標準生產履歷，如何成為世界四大名酒？同時，他說縣長用專業經理人，就是要將金酒強項全部發揮出來。而且，金酒要去全球競爭，研發就很重要；區域競爭，行銷就可以。

李養生針對金酒廈門公司的經營及行銷，他表示除了制度突破，金酒一定要永續，銷售也要永續，且代理商可控制，另外，李養生說有菸酒廠廠商陳情被國稅局認定營業行為，要被罰一百五十萬，主因是未開立發票，可能是制度的問題，也是需要改善的課題。

議員董森堡對於議員提案第三案為拓展國際客源、推動金門觀光，建議縣府借道小三通赴大陸一級城市策辦旅展，招攬外商公司與國際企業旅客，促進金門觀光產業升級發展，他表示金門開拓國際觀光客源有很大努力空間，希望縣府到上海、港澳、廣州、深圳的大陸一級城市辦旅展活動，針對外商公司企業的客體，招攬到金門觀光，且把金門推上國際觀光市場，也是我們要走的方向，以及分擔客源單一化的風險。

議員蔡其雍提問議員提案第六案「建議縣府增加重點體育項目相關預算，或積極向中央爭取經費補助」，他表示近年來金門縣各項競技運動多點開花，在一〇一〇年全運會獲得四金一銀四銅，在全台廿二縣市排名第十五，甚至超越基隆市、苗栗縣及嘉義縣；在基層體育部份，去年全中運獲得五金二銀、今年全中運獲二金二銀二銅，在體操及田徑、射擊都有不錯表現，顯示基層體育發展有成績，競技體育逐步跟上前進全國水平。

蔡其雍：增加專業人力扎根離島誘因

蔡其雍指出，每縣市都有為數不少運動防護員，金門高中透過專案計畫申請到防護員，但都定薪資非常低，想聘專業人力到離島協助防護工作，普遍意願不高，目前縣內也未有專業防護員，如果縣府能提供部份配合款，讓專業人力願意扎根離島，運動員可降低傷及可得到妥善照顧，且運動訓練得以正常，相信未來全國舞台上一定可看見更多金門縣的好手。

蔡其雍也表示，防護員的角色如同作戰時的後勤部隊，選手認真訓練，教練犧牲指導，行政端也應投入必要資源，讓環境更好。同時，他建議縣府應給予必要經費，充實金門各項重點運動項目的軟硬體，才能讓第一線的選手及教練在無後顧之憂的情況，持續投入訓練，為金門爭光。

副縣長李文良答詢表示，防護員招募不是單純的新薪資問題，尚牽涉到人事法規，以及人員的選才，並不是單純的增加經費，就可解決防護員的問題；而且，不只金門找適合的防護員人才，全台都缺防護員人才，將盡快盡量去協助解決這個問題。最後，蔡其雍強調因困難重重，我們要突破問題點，找出問題

責任編輯／翁維智

## 金酒說明招考作業員年齡資格問題

記者高凡洋／綜合報導

金酒公司日前公告招考儲備技術員，近日部分民眾對於報名資格引發熱烈討論，縣議員董森堡也針對招考資格16歲以上提出疑問。16歲到底能不能報考？金酒公司對此提出說明，並強調此次的體能測驗採用紅外線自動感應計時系統，增加計時的準確性，有別以往考生自己按計時器，因過於緊張，沒確實操作而有無法停止計時之情況發生，招考過程一定保持公平、公正、公開。

縣議員董森堡提到，金酒公司開放16歲以上報考作業員，雖在法律解釋上還能接受，不過根據金酒基層員工反映，此次招考卻造成公司後續管理問題，行政資源浪費的困擾，更可能損及百億企業的形象，且此案金酒公司是委外招標招考作業，其專業及考量點頗有爭議，因此日前在議會中提出質詢。

針對招考資格訂為16歲以上，金酒公司表示，依照就業服務法第5條第一項規定：「為保障國民就業機會平等，雇主對求職人或所僱用員工，不得以種族、階級、語言、思想、宗教、黨派、籍貫、出生地、性別、性傾向、年齡、婚姻、容貌、五官、身心障礙、星座、血型或以往社會身分為由，予以歧視；其他法律有明文規定者，從其規定。」同法第65條規定「違反第五條第一項、第二項第一款、第四款、第五款、第三十四條第二項、第四十條第一項第二款、第七款至第九款、第四十八條規定者，處新臺幣三十萬元以上一百五十萬元以下罰鍰。」

金酒公司補充，另依照勞動基準法第44條第一項規定，十五歲以上未滿十六歲之受僱從事工作者，為童工。又勞動基準法第48條規定，童工不得於午後八時至翌晨六時之時間內工作，金酒公司生產線屬輪班工作，有需要於午後八時工作，故不得僱用童工，僅能僱用16歲以上之勞工，依同法第46條未滿十八歲之人受僱從事工作者，雇主應置備其法定代理人同意書。一金酒公司是縣營企業，不可能違反法令規定。

董森堡議員對於以上說明，也再度提出疑問，他認為，按照台灣民法規定，16歲以上、18歲以下稱為「限制行為能力人」，招考作業如有相關年齡報考者，是否還要附上「家長同意書」，恐會衍生不必要的家庭紛爭。此外，依照菸酒管理法規定，未滿18歲不得飲酒，此法條主要在於防範未成年飲酒惡化問題，金酒公司為製酒產業，且帶有惡化之社會與道德責任，如錄取未滿18歲考生，長期在酒廠環境下，對其身心健康及金酒公司形象有損無益。此外，金酒公司基層員工數目陳情反映，生產線端缺工甚多，造成員工請假不易，目前生產線需要的是可以即時上工的員工，開放16歲以上未滿18歲報考，恐會占去一個可靈活調度的員工名額。

然而，也有民眾擔心如果考上後要去服役怎麼辦？金酒公司說明，依兵役法第44條第一項第一款規定，國民為國服兵役時，享有在營服役或接受常備兵役軍事訓練期間，學生保留學籍，職工保留底薪年資之權利，意即可辦理留職停薪，盡國民服兵役之義務。金酒公司基於上述相關法令規定，故於簡章規定年滿16歲始得報考，方為適法，無不當限制。

對此，董森堡議員卻表示，我國推動12年國教，雖未採取強迫入學，只是12年國教已是社會共識，如錄取未滿18歲之考生，後續卻選擇繼續就學深造，或是入伍服役，因此造成實質上的「缺額」，雖可依照成績排序遞補，但無疑是行政資源上的浪費。董森堡議員也提到，金酒公司此次招考作業委外辦理，花費將近200萬元預算，理管理基層員工所需，此次的報考資格雖於法勉強可解釋，只是於理於情，對於公司員工卻說不過去，也讓人更憂心得標廠商人力招聘的專業性。

記者高凡洋／綜合報導

金酒公司日前公告招考儲備技術員，近日部分民眾對於報名資格引發熱烈討論，縣議員董森堡也針對招考資格16歲以上提出疑問。16歲到底能不能報考？金酒公司對此提出說明，並強調此次的體能測驗採用紅外線自動感應計時系統，增加計時的準確性，有別以往考生自己按計時器，因過於緊張，沒確實操作而有無法停止計時之情況發生，招考過程一定保持公平、公正、公開。

縣議員董森堡提到，金酒公司開放16歲以上報考作業員，雖在法律解釋上還能接受，不過根據金酒基層員工反映，此次招考卻造成公司後續管理問題，行政資源浪費的困擾，更可能損及百億企業的形象，且此案金酒公司是委外招標招考作業，其專業及考量點頗有爭議，因此日前在議會中提出質詢。

針對招考資格訂為16歲以上，金酒公司表示，依照就業服務法第5條第一項規定：「為保障國民就業機會平等，雇主對求職人或所僱用員工，不得以種族、階級、語言、思想、宗教、黨派、籍貫、出生地、性別、性傾向、年齡、婚姻、容貌、五官、身心障礙、星座、血型或以往社會身分為由，予以歧視；其他法律有明文規定者，從其規定。」同法第65條規定「違反第五條第一項、第二項第一款、第四款、第五款、第三十四條第二項、第四十條第一項第二款、第七款至第九款、第四十八條規定者，處新臺幣三十萬元以上一百五十萬元以下罰鍰。」

金酒公司補充，另依照勞動基準法第44條第一項規定，十五歲以上未滿十六歲之受僱從事工作者，為童工。又勞動基準法第48條規定，童工不得於午後八時至翌晨六時之時間內工作，金酒公司生產線屬輪班工作，有需要於午後八時工作，故不得僱用童工，僅能僱用16歲以上之勞工，依同法第46條未滿十八歲之人受僱從事工作者，雇主應置備其法定代理人同意書。一金酒公司是縣營企業，不可能違反法令規定。

董森堡議員對於以上說明，也再度提出疑問，他認為，按照台灣民法規定，16歲以上、18歲以下稱為「限制行為能力人」，招考作業如有相關年齡報考者，是否還要附上「家長同意書」，恐會衍生不必要的家庭紛爭。此外，依照菸酒管理法規定，未滿18歲不得飲酒，此法條主要在於防範未成年飲酒惡化問題，金酒公司為製酒產業，且帶有惡化之社會與道德責任，如錄取未滿18歲考生，長期在酒廠環境下，對其身心健康及金酒公司形象有損無益。此外，金酒公司基層員工數目陳情反映，生產線端缺工甚多，造成員工請假不易，目前生產線需要的是可以即時上工的員工，開放16歲以上未滿18歲報考，恐會占去一個可靈活調度的員工名額。

然而，也有民眾擔心如果考上後要去服役怎麼辦？金酒公司說明，依兵役法第44條第一項第一款規定，國民為國服兵役時，享有在營服役或接受常備兵役軍事訓練期間，學生保留學籍，職工保留底薪年資之權利，意即可辦理留職停薪，盡國民服兵役之義務。金酒公司基於上述相關法令規定，故於簡章規定年滿16歲始得報考，方為適法，無不當限制。

對此，董森堡議員卻表示，我國推動12年國教，雖未採取強迫入學，只是12年國教已是社會共識，如錄取未滿18歲之考生，後續卻選擇繼續就學深造，或是入伍服役，因此造成實質上的「缺額」，雖可依照成績排序遞補，但無疑是行政資源上的浪費。董森堡議員也提到，金酒公司此次招考作業委外辦理，花費將近200萬元預算，理管理基層員工所需，此次的報考資格雖於法勉強可解釋，只是於理於情，對於公司員工卻說不過去，也讓人更憂心得標廠商人力招聘的專業性。

記者高凡洋／綜合報導

金酒公司日前公告招考儲備技術員，近日部分民眾對於報名資格引發熱烈討論，縣議員董森堡也針對招考資格16歲以上提出疑問。16歲到底能不能報考？金酒公司對此提出說明，並強調此次的體能測驗採用紅外線自動感應計時系統，增加計時的準確性，有別以往考生自己按計時器，因過於緊張，沒確實操作而有無法停止計時之情況發生，招考過程一定保持公平、公正、公開。

縣議員董森堡提到，金酒公司開放16歲以上報考作業員，雖在法律解釋上還能接受，不過根據金酒基層員工反映，此次招考卻造成公司後續管理問題，行政資源浪費的困擾，更可能損及百億企業的形象，且此案金酒公司是委外招標招考作業，其專業及考量點頗有爭議，因此日前在議會中提出質詢。

針對招考資格訂為16歲以上，金酒公司表示，依照就業服務法第5條第一項規定：「為保障國民就業機會平等，雇主對求職人或所僱用員工，不得以種族、階級、語言、思想、宗教、黨派、籍貫、出生地、性別、性傾向、年齡、婚姻、容貌、五官、身心障礙、星座、血型或以往社會身分為由，予以歧視；其他法律有明文規定者，從其規定。」同法第65條規定「違反第五條第一項、第二項第一款、第四款、第五款、第三十四條第二項、第四十條第一項第二款、第七款至第九款、第四十八條規定者，處新臺幣三十萬元以上一百五十萬元以下罰鍰。」

金酒公司補充，另依照勞動基準法第44條第一項規定，十五歲以上未滿十六歲之受僱從事工作者，為童工。又勞動基準法第48條規定，童工不得於午後八時至翌晨六時之時間內工作，金酒公司生產線屬輪班工作，有需要於午後八時工作，故不得僱用童工，僅能僱用16歲以上之勞工，依同法第46條未滿十八歲之人受僱從事工作者，雇主應置備其法定代理人同意書。一金酒公司是縣營企業，不可能違反法令規定。

董森堡議員對於以上說明，也再度提出疑問，他認為，按照台灣民法規定，16歲以上、18歲以下稱為「限制行為能力人」，招考作業如有相關年齡報考者，是否還要附上「家長同意書」，恐會衍生不必要的家庭紛爭。此外，依照菸酒管理法規定，未滿18歲不得飲酒，此法條主要在於防範未成年飲酒惡化問題，金酒公司為製酒產業，且帶有惡化之社會與道德責任，如錄取未滿18歲考生，長期在酒廠環境下，對其身心健康及金酒公司形象有損無益。此外，金酒公司基層員工數目陳情反映，生產線端缺工甚多，造成員工請假不易，目前生產線需要的是可以即時上工的員工，開放16歲以上未滿18歲報考，恐會占去一個可靈活調度的員工名額。

然而，也有民眾擔心如果考上後要去服役怎麼辦？金酒公司說明，依兵役法第44條第一項第一款規定，國民為國服兵役時，享有在營服役或接受常備兵役軍事訓練期間，學生保留學籍，職工保留底薪年資之權利，意即可辦理留職停薪，盡國民服兵役之義務。金酒公司基於上述相關法令規定，故於簡章規定年滿16歲始得報考，方為適法，無不當限制。

對此，董森堡議員卻表示，我國推動12年國教，雖未採取強迫入學，只是12年國教已是社會共識，如錄取未滿18歲之考生，後續卻選擇繼續就學深造，或是入伍服役，因此造成實質上的「缺額」，雖可依照成績排序遞補，但無疑是行政資源上的浪費。董森堡議員也提到，金酒公司此次招考作業委外辦理，花費將近200萬元預算，理管理基層員工所需，此次的報考資格雖於法勉強可解釋，只是於理於情，對於公司員工卻說不過去，也讓人更憂心得標廠商人力招聘的專業性。







# 全運會10/21登場 李文良授旗勉再創佳績



全國運動會金門縣代表隊授旗儀式，由副縣長李文良授旗予教育處長孫麗琪。(陳冠霖攝)

記者陳冠霖／縣府報導

兩年舉辦一次的全國運動會今年將於10月21日至26日在台南市舉辦，金門縣今年共派出40位選手參賽9個項目，縣府教育處17日在縣府大門口舉行授旗儀式，由副縣長李文良代表授旗予教育處長孫麗琪，並由李文良副縣長代表授旗予孫麗琪處長。

金門縣代表隊授旗儀式17日下午在金門縣政府大門口進行，由金門縣政府李文良副縣長、教育處孫麗琪處長、教育處莊凱倫科長、金門縣立體育場王志明場長、金門體育會辛雷達秘書長、許煥生副理事長、金門體育會辛雷達秘書長及各項目隊職員出席授旗儀式，並由李文良副縣長代表授旗予孫麗琪處長。

副縣長李文良表示，全國運動會是國內最高運動賽事，是所有運動員積極爭取以展現多年所學的競賽舞台。本縣代表隊的每一位成員都代表金門榮譽，期勉金門代表隊秉持著堅韌不拔的精神，勇往直前、追求卓越。李文良代表縣長陳福海預祝本縣代表隊選手於國內最高運動賽事全國運動會上再創佳績。

112年全國運動會將於10月21日至26日在台南市辦理，今年金門縣共有85位隊職員代表參加，參賽項目有田徑、體操、籃球、網球、跆拳道、射擊、舉重、游泳、羽球共9項。各項參賽項目選手共約39人，包括：網球：李珮琪、羽球：彭莉庭、李子晴、李芷蓉、李秉鴻、陳靖寬、楊人鈞、胡宸愷、吳家興、李秉鴻、陳文宏、朱億宗、陳俊翰、謝仰熙、張家禾、陳翰。競技體操：黃慧政、黃子星、洪翊甄、林沂潔。舉重：李有均。游泳：顏上程。跆拳道：林庭安、蘇榆喬、林庭如。田徑：何若平、陳峻弛、陳科宇、黃豐金、吳家昌、王若慈、林政、李芷璇、林冠吟、盧昇霖、楊靜雅。射擊：徐利倫、魏謙、王伯元。

金門高中射擊隊今年第一次參加全國運動會，上星期在男子組射擊10公尺空氣手槍團體賽，以王柏元54分、徐利倫54分、魏謙51分，總分159的成績拿下團體全國第6名，訓練成果值得嘉許。教練吳哲均表示，這是金門高中第一次參加全國運動會，選手都有充分發揮，已是不錯的成績，希望未來再接再厲。

# 來島兒聚落駐村提案探索體驗 邀親子創造共樂時光

記者陳冠霖／金沙報導

「來島兒，聚落駐村提案，珠山×十一」活動，邀請來島引導人楊時儀(十一)，帶著您透過舊衣針與走繩體驗，在珠山聚落探索，來一趟編織、身體覺察與感受之旅。活動將於10月21日起登場，歡迎有興趣之親子踴躍報名參加。

「來島兒，聚落駐村提案，珠山×十一」活動，由農業部農村發展及水土保持署臺南分署指導，澄澈靈魂生活工作室主辦，並與珠山社區發展協會小島良采有機農場等合作單位一同辦理。該體驗內容分為A.身體探索×大自然走繩體驗，以及B.身體探索×舊衣鉤針工作坊。

其中，A.身體探索×大自然走繩體驗，時間排定為10月21日、10月28日及11月4日，上午10時至11時30分進行「親子，孩童走繩好好玩」體驗，限4組；而下午2時至4時則為「身體探索×走繩體驗三堂課」(限6人)。

另外，B.身體探索×舊衣鉤針工作坊，則自然鈞在一塊(共三堂課，成人優先)時間排定為平日班10月23日、10月30日及11月6日；假日班10月22日、10月29日及11月5日，時間為下午1時30分至4時30分。

主辦單位表示，透過走繩體驗，讓身體藉由大笑、搖擺、專注、放鬆、呼吸等取得內外平衡，一同進行核心平衡練習，邊玩邊探索；另外，則是延續舊衣鉤針換換愛的精神，整理利用不再穿的舊衣，搭配身體動作練習感受，帶著冒險好玩的精神，看看鉤針與身體帶你發現什麼。各場次活動內容詳情請詳報名網址 <https://event.cc/Zy41Gg> 或掃描QRcode(左圖)報名，若有疑問可電話洽詢，劉小姐0989127258。

來島兒聚落駐村提案

身體探索 x 大自然走繩體驗

1. 10月21日(週一) 上午10時至11時30分 親子走繩好好玩 限4組

2. 10月28日(週一) 下午2時至4時 身體探索 x 走繩體驗三堂課 限6人

3. 11月4日(週一) 下午2時至4時 身體探索 x 走繩體驗三堂課 限6人

身體探索 x 舊衣鉤針工作坊

1. 平日班：10月23日、10月30日、11月6日 下午1時30分至4時30分 成人優先

2. 假日班：10月22日、10月29日、11月5日 下午1時30分至4時30分

報名資訊

活動將於10月21日起登場，歡迎有興趣之民眾報名參與。(澄澈靈魂生活工作室提供)

# 協助中小企業數位轉型 臺灣雲市集說明會10/20登場



責任編輯／孫編瑄

記者陳冠霖／縣府報導

為協助中小企業數位轉型並將雲端服務的門檻降到最低，成功踏出數位轉型的第一步，金門縣政府積極配合數位部推動數位轉型計畫，為讓在地企業了解數位轉型計畫主軸與鼓勵申請，特邀數位部數位產業署「臺灣雲市集」服務團隊於10月20日下午2時在金門縣立體育館觀戰室辦理計畫說明會，歡迎在地中小企業踴躍參加。報名請洽 [Atank@taichung.gov.tw](mailto:Atank@taichung.gov.tw) 或掃描QRcode(見圖)。

縣府建設處表示，雲市集計畫受理期間即日起至113年5月10日止，補助點數為1比1，每一企業最高可補助新臺幣3萬元為上限，只要符合以下資格均可以申請：

一、具「中小企業」、「稅籍營利事業」、「合作社」、「社會創新組織」等身分且非陸資企業、外國營利事業在臺設立之分公司及本國企業分公司。

二、最近三年內無執行政府計畫之重要違約紀錄與違反法律規定之情事。

三、未獲得雲世代產業數位轉型之小額補助計畫與申請過雲市集數位點數者。

縣府建設處提醒，除可透過上述方式自行申請外，也歡迎地區業者參加10月20日金門場說明會，臺灣雲市集服務團隊當天將會分享多組申請案例，及現場提供行銷推廣、客戶服務、企業管理等方面諮詢與協助收件等服務。如需現場協助者請攜帶工商憑證、自然人憑證或組織團體憑證；此外，亦可透過負責人手機認證申請。詳情可上申請網站 <https://www.cloud.gov.tw> 或撥打0809-092-001諮詢。

金門縣政府公告

發文日期：中華民國112年10月16日  
發文字號：府建都字第1120087451號  
附件：交換優先結果清冊1份  
主旨：公告本縣112年度「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換作業」交換優先順位結果。依據：「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」第15條第1項規定。  
公告事項：  
一、土地交換順位結果：詳如附清冊。  
二、作業方式：本案於公告後30日內辦理土地會勘，於會勘後移交公有土地管理機關辦理簽約、土地所有權轉移登記及點交等相關作業。  
三、自民國112年10月18日起至112年10月24日止共7日  
四、公告地點：金門縣政府。  
五、本公告相關資訊，請上本府網站 (<http://www.kinmen.gov.tw>) 參閱查詢。  
縣長 陳福海

| 金門縣112年度都市計畫私有公共設施用地與公有非公用土地交換案交換優先順位結果清冊 |            |     |       |        |        |             |               |              |                                                |
|-------------------------------------------|------------|-----|-------|--------|--------|-------------|---------------|--------------|------------------------------------------------|
| 交換標的編號 112026：金湖鎮湖東劃段 596 地號              |            |     |       |        |        |             |               |              |                                                |
| 優先<br>順位                                  | 所有權人       | 鄉鎮  | 段別    | 地號     | 面積(㎡)  | 公共設施<br>用地別 | 公告現值<br>(元/㎡) | 總價值<br>合計(元) | 備註                                             |
| 01                                        | 謝水金        | 金城鎮 | 庵前劃測  | 1141   | 249.67 | 道路用地        | 7,700         | 1,922,459    | 1.以投標當期土地公告現值為準。<br>2.所有權人提供該土地1/1權利範圍<br>辦理投標 |
|                                           |            |     | 小西門劃測 | 2227-1 | 125.04 |             | 5,616         | 702,225      |                                                |
| 交換標的編號 112035：金寧鄉寧安二劃段 179-1 地號           |            |     |       |        |        |             |               |              |                                                |
| 優先<br>順位                                  | 所有權人       | 鄉鎮  | 段別    | 地號     | 面積(㎡)  | 公共設施<br>用地別 | 公告現值<br>(元/㎡) | 總價值<br>合計(元) | 備註                                             |
| 01                                        | 謝水金        | 金城鎮 | 小西門劃測 | 1837-1 | 145.21 | 道路用地        | 7,700         | 1,118,117    | 1.以投標當期土地公告現值為準。<br>2.所有權人提供該土地1/1權利範圍<br>辦理投標 |
| 交換標的編號 112036：金寧鄉寧安二劃段 183-1 地號           |            |     |       |        |        |             |               |              |                                                |
| 優先<br>順位                                  | 所有權人       | 鄉鎮  | 段別    | 地號     | 面積(㎡)  | 公共設施<br>用地別 | 公告現值<br>(元/㎡) | 總價值<br>合計(元) | 備註                                             |
| 01                                        | 洪金猜        | 烈嶼鄉 | 大山頂測  | 900    | 223.13 | 道路用地        | 3,408         | 760,427      | 1.以投標當期土地公告現值為準。<br>2.所有權人提供該土地1/1權利範圍<br>辦理投標 |
|                                           |            |     |       | 900-1  | 186.26 | 公園用地        | 1,654         | 308,074      |                                                |
|                                           |            |     |       | 138-1  | 11.18  |             | 9,335         | 104,365      |                                                |
|                                           |            |     |       | 129-2  | 10.36  | 道路用地        | 9,335         | 96,711       |                                                |
|                                           |            |     | 公園測   | 1011-1 | 27.29  |             | 2,400         | 65,496       |                                                |
| 交換標的編號 112040：金寧鄉寧安四劃段 142-1 地號           |            |     |       |        |        |             |               |              |                                                |
| 優先<br>順位                                  | 所有權人       | 鄉鎮  | 段別    | 地號     | 面積(㎡)  | 公共設施<br>用地別 | 公告現值<br>(元/㎡) | 總價值<br>合計(元) | 備註                                             |
| 01                                        | 羅德勝<br>羅德發 | 烈嶼鄉 | 九宮測   | 701    | 143.25 | 道路用地        | 2,983         | 427,315      | 1.以投標當期土地公告現值為準。<br>2.所有權人提供該土地1/1權利範圍<br>辦理投標 |
|                                           |            |     |       | 730    | 192.95 |             | 770           | 148,572      |                                                |
|                                           |            |     |       | 731-1  | 76.5   |             | 770           | 58,905       |                                                |
| 交換標的編號 112043：金寧鄉寧劃段 15-1 地號              |            |     |       |        |        |             |               |              |                                                |
| 優先<br>順位                                  | 所有權人       | 鄉鎮  | 段別    | 地號     | 面積(㎡)  | 公共設施<br>用地別 | 公告現值<br>(元/㎡) | 總價值<br>合計(元) | 備註                                             |
| 01                                        | 黃鈺仁        | 金城鎮 | 舊金城   | 16-1   | 217.42 | 道路用地        | 5,114         | 1,111,886    | 1.以投標當期土地公告現值為準。<br>2.所有權人提供該土地1/1權利範圍<br>辦理投標 |
| 交換標的編號 112046：烈嶼鄉烈濱劃測段 920-1 地號           |            |     |       |        |        |             |               |              |                                                |
| 優先<br>順位                                  | 所有權人       | 鄉鎮  | 段別    | 地號     | 面積(㎡)  | 公共設施<br>用地別 | 公告現值<br>(元/㎡) | 總價值<br>合計(元) | 備註                                             |
| 01                                        | 謝水金        | 金城鎮 | 小西門劃測 | 2225-1 | 54.93  | 道路用地        | 5,616         | 308,487      | 1.以投標當期土地公告現值為準。<br>2.所有權人提供該土地1/1權利範圍<br>辦理投標 |

真善美 民宿

歡迎入住 優質民宿

真善美 民宿

車馬山下好風景 近金門公園

金門烈嶼鄉后頭村71號

0919-573293 082-363120

工廠直營 程漆家具

來自台灣歐風精品傢俱空間整體設計

●系統櫃●OA辦公家具●廚房規畫●沙發●床墊●燈飾●窗簾●原木家具●餐桌椅●電器●電視

服務電話：0962-016-559・0912-810-237

金門縣金寧鄉盤山村前厝131號 電話：(082)320880  
電話：(082)371082 傳真：(082)323164

良金收場

用心料理 把最好的給你

工廠總店：082-335886 貞節牌坊店：082-324080

請勿網路販售菸酒 請勿寄運免稅菸酒

酒促銷廣告應加健康警語 以免受罰

經費來自菸品健康福利捐 廣告

金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線：082-322976

金樂工程有限公司

(冷凍空調承包商乙級技術士)

金門在地台銀供同供應契約供應商(中僑局採購)不遺臺灣的單，真正做到在地化的服務，安裝維修一條龍，多重廠牌可提供選擇。分別有國際冷氣、冰點空調、特登冷氣、華菱冷氣、寶貴冷氣。

契約編號：LP5-111056  
契約案號：23-LP5-00223  
代理廠牌：三菱冷氣、富士通空調

電話：322179 傳真：312339  
行動電話：0912-769-613 (翁R)  
歡迎各單位機關來電或來電告知由專人至單位免費規劃報價。

潔美清潔行

交屋前清潔  
裝潢後清潔  
辦公大樓清潔  
公寓套房清潔  
蓋遮雨棚、鐵皮屋等工程

0970-921-238  
楊小姐

建商自售 中堡雅居

全新成屋 可立即入住 只要536萬

雙併三房公寓 雙浴廁 採光佳 歡迎預約賞屋

皇家國際開發建設 電話：0936-259-881 082-316028

三悅建設

土地開發興建 建地買賣合建

金門城206號1樓 0972-809-895

嬰幼兒用品店

年中慶 全面特價中

福利禮品 內衣襪 進口紙類 配件 嬰幼兒保養品 用品類 應有盡有

歡迎批發 嬰兒床 嬰兒車 嬰兒用品 買3送1

營業時間 AM:10:00-PM:09:00  
地址：金城鎮中興路173巷14弄6號 (金城鎮區民路轉右轉左)  
電話：082-371699 LINE:ID:kingking8888  
國民旅遊卡特約商店



郵政劃撥  
帳戶金門  
日報社帳  
號17768530

本報並具有  
資料收藏保  
存參考之價  
值

獻。她晝夜不停地引領志工隊的夥伴，確保他們能夠履行使命，並積極支援學校各項校務發展。持之以恆的努力使學校不斷進步，也讓湖小的學生們在這種環境中茁壯成長，期待著林好義今後晉升為榮譽校長，繼續指導志工隊的發展。校長也提到，感謝欣怡和小萍，他們勇於承擔，肩負起帶領湖小志工隊不斷前進的重責。同時，校長也由衷感謝所有志工夥伴，他們犧牲奉獻，將湖小視為自己的家，毫不猶豫地投入其中，這種無怨無悔的奉獻令人深感感激。大家的努力讓學校和學生都受益匪淺，感謝辛苦的志工夥伴們！

陳府故許老太夫人治喪委員會 謹啟

|                  |                                        |                                                                                                                     |
|------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 名譽主任委員：張景森       | 副主任委員：陳福海                              | 委員：鄭國珍、洪文典、歐陽儀雄、陳文良、許自德、王垣坤、謝世傑、吳興邦、蔡其雅、楊耀芸、許乃祥、吳嘉將、張大鴻、孫永城、董森發、黃儒新、陳世保、唐麗輝、陳宗強、許雲量、錢忠直、陳錦偉、周子傑、楊育函、陳宗強、陳銘堅、王秀玉、許緒才 |
| 總幹事：黃福勇          | 幹事：黃國民、黃錫安、黃世雄、黃乃善、黃廷良、李丕中、黃添添、陳世耀、陳宗仁 | 幹事：林國汀、黃國民、黃錫安、黃世雄、黃乃善、黃廷良、李丕中、黃添添、陳世耀、陳宗仁                                                                          |
| 聯絡電話：○八二一三二四一五九七 | 辦公處：金城鎮前水頭一六〇之一號                       | 行動電話：○九二一五一三一九三五                                                                                                    |

姻 親 戚 友 世 鄉 學 寅 族

叨在

八日（農曆八月二十四日）下午十時壽終內寢距生於民國十七年六月二十二日（農曆七月二十四日）享耆壽九十有七齡不孝男異南、異堆  
孝媳楊能麗孝女甘治、淑惠、秀治、明治、娟治率孝孫等隨侍在側親視  
含殮遵禮成服停柩在金門縣殯葬管理所思親堂謹擇於民國一一二年  
十月二十一日（農曆九月七日）星期六中午十一時三十分假該所懷  
恩廳舉行家奠禮十二時二十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金山公墓

|             |                  |                 |                |                    |         |        |          |                                   |                            |                |            |          |                        |                 |                                                      |                                |              |         |                                                        |                                             |                                    |           |                  |          |                                                   |         |                                                         |                                  |                                |                         |                                     |                                         |                                                       |                   |                   |          |
|-------------|------------------|-----------------|----------------|--------------------|---------|--------|----------|-----------------------------------|----------------------------|----------------|------------|----------|------------------------|-----------------|------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------|---------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------|-----------|------------------|----------|---------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------|
| 孝男：異南<br>異堆 | 孝女：甘治（適王）<br>楊能麗 | 孝女婿：王應世<br>（適王） | 孝孫媳：顏靖芝<br>張家燮 | 孝曾孫：銘澤<br>品澄 銘緯 禹森 | 孝曾孫女：杓希 | 大胞弟：春養 | 大胞弟媳：黃璧雲 | 夫胞妹：「回」（適吳、鄭）<br>【能梨】（適李）<br>【德欽】 | 夫胞妹婿：吳「握豬」鄭「集榮」<br>李「異強」異賓 | 孝侄媳：辛美玲<br>林晏景 | 孝侄女：柳芳（適王） | 孝侄女婿：王水添 | 孝侄女婿：吳進興<br>許「進福」李「福平」 | 孝外甥媳：吳連興<br>陳秀真 | 孝外甥女：鄭圓治（適周）<br>李家蓉（適蕭）<br>李玉殊（適呂）<br>李玉蘭（適周）<br>周滄棠 | 孝外甥女婿：許東女<br>周兆鐸<br>蕭百為<br>呂文華 | 孝侄孫：睿賢<br>乙賢 | 孝侄媳：周宜臻 | 孝外孫：王志仁<br>王志瑛<br>翁宇正 翁宇青<br>葉宏軒 葉宇軒<br>王家騏 王家璘<br>王家駿 | 孝外孫媳：蔡佳芬<br>廖怡茜<br>李瑞紜 郭穎潔<br>余洋 朱永歎<br>林采柔 | 孝外孫女：王愛惠（適莊）<br>王莉莉 翁雨潔（適林）<br>林文達 | 孝外孫女婿：莊李和 | 孝外侄孫女：王靜庭<br>王佳燕 | 孝外侄孫：王麒麟 | 孝外曾孫：莊凱歲<br>王鼎元 王俊霖<br>林玉昇勳 王彥祖<br>葉定坤 林冠審<br>翁靖翔 | 翁承鴻 王梓安 | 孝外曾孫女：莊欣宜（適郭）<br>莊佳宜 莊庭宜<br>王宣晴 林王研喬<br>林王庭鈴 葉定媛<br>翁婕思 | 孝外曾孫女婿：郭維鈞<br>翁佩晴 翁佩瑜<br>王靖儀 王靖華 | 孝外甥孫：吳志暉<br>吳志勇 吳志學<br>許志麟 許志麒 | 孝外甥孫女：陸柳姑<br>張雅菁<br>李良云 | 孝外甥孫女：劉孟臻（適劉）<br>許志蘭（適蔡）<br>許志君（適薛） | 孝外甥孫女婿：劉正大<br>吳賜森 吳雨軒<br>許又文 薛祖宇<br>薛祖航 | 孝外甥曾孫：吳品言<br>吳曉陽 李家儀<br>吳恩嫻 吳佳穎<br>吳宛諭 許家甄<br>蔡潯嫻 蔡靜宸 | 孝外甥曾孫女：吳雨庭<br>吳雨珊 | 孝外甥玄孫女：吳欣桐<br>吳欣凌 | 先君子：「臣補」 |
|-------------|------------------|-----------------|----------------|--------------------|---------|--------|----------|-----------------------------------|----------------------------|----------------|------------|----------|------------------------|-----------------|------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------|---------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------|-----------|------------------|----------|---------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------|

(族繁不及備載)

謝厝、前水頭鄉親代表：（從略）

喪宅：金門縣金城鎮前水頭一六〇之一號

聯絡電話：〇八二—三二四—五九七  
行動電話：〇九二一—五三一—九三五

啓 泣





辦公室凝結著一股詭譎的氣氛，令人摸不著頭緒，如此的氛圍，總引人側目與議論。而細究其原因，無論下了什麼封口令，終究雞蛋密密亦有縫，如滾雪球般、樁樁的無仁義道德之事，一一汨出，遮掩不住如

## 不一樣的氛圍

◎寒玉

驚濤駭浪的內幕。

一向視民如子的好長官，一夕之間變了樣，是利用了他人？還是被他人利用？衆說紛紛，然而就他自個兒最知情。究為何因，難道不該面對面地講清楚、說明白，讓事情水落石出，否則成了無解的習題。

任何事難在陽光下，必須有足夠的勇氣，但很多人裹足不前，尤其是周遭的親友團。當被威脅考績、恐嚇前途，人人自危於有今天、沒明天，見得到朝陽，未必看得到月亮的恐慌！

權責劃分不清，閒的很閒、忙的很忙，下屬爬到主管管的頭上，是什麼樣的背景？可以如此肆無忌憚。又是什麼樣的後盾，可以荒謬地發號施令。自以為是

的目中無人，人見人慌、鬼見鬼怕，能閃多遠，就閃多遠。

沒多少人的團隊，搞得烏煙瘴氣，非但沒有向心力，倒是四分五裂要人命。而每每有事要定奪，順我者昌、逆我者亡，當黑箱成定局，大家敢怒不敢言，多說一句都不行。

在辛苦的工作環境中，如宮鬥般的玩心機，人前人後的嘴臉嚇死一千人。有些人壓力越來越大，每天扳著一張臉，看不見快樂的笑容。籠中鳥，逃不出手掌心；而一個不開心，拍桌、丟公文，咆哮謾罵，死的是別人的小孩。沒尊嚴的日子，難道他們就不是人生父母養。

# 記憶中的「八二三」

◎文浦

在砲戰期間最苦最危險的還是大人，爲了一家溫飽，總得利用天未亮時，像小偷般快速搶挖向未碩大的小地瓜，又要人豬分食，很快一天就食完。常吃的是花生或豆豉；有時難得帶辣豆腐乳佐餐；有時只有幾串麵線加點多菜調味，大家能分到一碗湯水都覺得珍貴美味，雖然能夠飽餐一頓都很困難，大人常常忍受飢餓，將食物給予小孩吃飽。內心不安恐慌仍然互相扶持努力渡過。也剛好碰到農曆七月普渡拜好兄弟、老大公，又不能太寒酸，村裡幾間雜貨店物品早被橫掃一空，只好冒險利用沒有砲擊時，鄰居互相拜託跑步較快者赴沙美採購一

大擔貨物；或由馬駛回。該躲的砲彈要躲；該拜的拜拜還是不能少。在砲戰中命似蟬蟻，朝夕不保，但爲了過日子總得冒險，進而也學習躲砲彈本能，學習知道對岸擊發何種砲彈，如是榴彈砲則速度快，一陣煙硝味撲來就在附近爆炸，要迅速找壕溝或低地伏下；如是加農砲則聲音很尖銳，出口冒了白煙，需要一些時間飛馳，殺傷力特強，砲片也最多。還有山麓掩體砲擊，則大部分集中過東碼頭一帶，可明顯聽出柔和細膩穿雲聲。經歷砲戰中的百姓，學會辨別砲聲採取保命方法。只是落彈太密集，如不幸碰到則命難保啊！

戰火無情，許多生命消逝，也有新的生命誕生。堂伯母是舊時代的接生婆，正當砲戰激烈時，鄰村冒險來請堂伯母幫忙接生。也顧不得生命威脅與危險，立即帶了用品隨來者奔向防空洞，以木板充當眠床，騰出一小塊地方，由南洋番客帶回來的高級紅毛毯擋住洞口，婦人家準備溫熱水，男生則寂靜希望能早點聽到嬰兒哭聲，大家心中默默祈求能平安渡過生產。在產婆及親人的鼓勵加油聲中，砲戰中的小嬰兒戰士平安報到，此時全防空洞中民衆熱烈掌聲歡呼，這個小生命的誕生帶來希望與力量。接生完後，堂伯母也很勇敢跑回來村裡，婉謝其家屬要護送她回來的盛情。砲彈帶給全島居民最大生命威脅，卻更凝聚全島居民的心。

後來政府看到戰爭局勢險峻，官方有政策擬將中小學遷台就讀，那時小五的我不是躲砲彈就是幫忙家裡工作，完全無法好好上學。只能靜候政府將學校遷台通知。戰地政策隨時在變，隨時通知要砲擊了就趕緊躲到防空洞。那時有位住在黃龍山附近的排長，因同宗關係，沒有任務時就會至家裡與父親聊天，順便帶來正氣中華日報，我如獲至寶，從報紙中稍能了解全島官兵如何捍衛反擊及構作工事；俞部長如何體諒官兵之苦，勇敢乘坐吉普車至各陣地加油打氣，與官兵同甘共苦。發現後勤補給缺乏或官兵福利，立即指示給予增援及幫助，深獲防區官兵愛戴，據說官兵砲戰期間，多位伙伴共吸一支煙，那時煙害條款尚未執行，馬上加發外島官兵香煙盒。許多微不足道的小事，只要俞將軍知道，定當立刻向上級請求處理，忠心愛民；與美國政府關係也友好，戰備不足也很快獲得支援如八吋榴彈砲、廿英吋巨砲很快運抵澎湖，如何能順利運到金門增加軍力，則是透過軍民一心，搶灘運送戰備武器與物資，才能發揮強大威力，反攻對岸無情的轟炸。因此對岸在連續轟打了四十幾天的砲彈，經過我方的反攻，後來停火一星期後又再延長一星期，讓身在戰地的我們能有緩和的片刻。戰地百姓逃難潮也開始了，政府要我們遷台居住，媽媽和姐姐就先到台灣，那

時住在彰化蕭氏宗祠，政府協助安排工作，在台灣待了一年多，直戰事緩和後才回金門。而我因年紀太小不便照顧繼續留在金門等待。二週後對岸又開始發動攻擊，改爲「單打雙不打」。

砲戰仍然持續著，有一中隊女青年工作大隊正在金門宣導無法換防，因此繼續留在金門鼓舞士氣，深入各陣地海防崗哨與官兵同心，在美嬌娘的親切熱情與甜言蜜語下，讓處於戰地恐懼不安，經歷砲戰緊繃的壓力，承受思鄉之苦，任務繁重難以承受又內心煎熬的官兵，心情可以稍稍獲得慰藉。對官兵精神及身體上所受壓力能釋放，勇敢迎接新的挑戰，期盼在這場不知何時能夠結束的戰爭中，贏得勝利戰果。而童年的我也從報紙獲得女兵日記，斷續剪報，雖然簡潔但敘事描寫很透徹，讀來令人振奮有共鳴。陪著我也近六十五年，從童年時光再到入伍服役，走南闖北再到回家鄉，偶爾翻到再詳細閱讀回味，深刻體驗時空更迭下，雖然戰火已滅；心中的感傷卻無法消逝。想起當時砲戰期間的艱苦，長期處於高壓與耳朵承受高分貝噪音，不論是反擊或對岸轟炸過來的砲彈聲，都是令人無法承受的恐懼。

八二三砲戰最終在金門軍民的頑強抵抗下停止了，隨著時間的流逝，或許漸漸被人遺忘這段戰火歲月，在金門旅遊時，戰地的痕跡猶存，但卻沒那麼深刻了，能感受到當時的驚心動魄，也許只有赴金回味的老兵和逐漸凋零的老人可以娓娓道來吧！經歷過戰爭的洗禮，那種傷痛與恐懼會永遠深烙在心中，任歲月如何增長，回想起來仍覺得清晰難忘，似在眼前才發生，也深切希望戰爭永遠不再發生，同爲中華兒女卻要互相殘害，令人不勝唏噓。在四十多天的砲彈攻擊下，金門守住了，不負「固若金湯，雄鎮海門」的美名，但卻也帶來民不聊生，生靈塗炭，在戰後的重建工作是付出多少心力，才能再次重生，讓生活可以步入正軌，逐漸豐衣足食。當初躲防空洞的痛苦及飢寒交迫實在讓人心力交瘁，如今飛彈與武器更先進，其殺傷力也是無法想像的，重要民生設施一旦被摧毀無法運作，將陷入昏天暗地的生活浩劫，每每回憶起砲戰時的曾經，只能祈求國家和平安詳，金門百姓不會再受戰爭之苦。（下）

得一乾二淨；而妻子只能添一碗飯利用剩餘的菜汁拌飯解決一餐。而這種狀況在妻子懷孕後雖然有稍微好轉，但丈夫的惡劣行徑在孩子長大後仍然故態復萌。

由於孩子即將上小學，丈夫堅持要讓小孩回到金門就讀，於是一家三口再度搬回了金門生活。有天孩子放學回到家，孩子表情似乎不太愉悅，在母親的詢問下才知道小孩在學校遭到霸凌，然而父親聽到了不但沒有關心孩子，還責備孩子，罵他懦弱，不懂得反擊，這時妻子終於忍無可忍的回罵丈夫無知，怎知這二字卻引來丈夫的一陣毒打，妻子縮在牆角不肯反抗，因為她從前就被教育：「嫁雞隨雞，嫁狗隨狗」的傳統觀念，使她不敢反抗丈夫的暴力行爲。

在這樣的生活壓力下，妻子跟孩子長期臉上都沒有任何笑容，因爲生活的困苦、丈夫的言語暴力，導致母子倆忘了「笑容」是什麼；其實在我們的生活周遭也許有這樣的家庭需要你我共同來關心！

身爲長官要有承擔的勇氣，是非曲直不是嘴巴說了算，而是要認真看，善惡分得清才是好官。利害之間，倘若被蒙蔽，形同沒良知。而莫要功勳身上攬，出事他人扛，這種沒天理的事，不要以爲沒人知。

忙與茫，就在一念之間；能夠運用時間與空間，真正爲民做事，做一個親民的好官，疼下屬如疼自己的孩子，還怕沒有明天？

公務生涯，時間到了不是升遷，即是歸鄉。比起作秀，還不如腳踏實地，多留一些好名聲在島鄉。看來來去如過江之鯽的官場，那些膾炙人口、又屈指可數的長字輩，茶餘飯後還是有民引頸企盼，希望再見他們踏上這塊土地，再次展現清廉、努力的模樣。

團隊不差，差在人心，長官有權指定喜歡的人選，放在自己的身邊，這原屬天經地義。但倘若用錯了人，帶錯了風向，出來玩，總是要還的。

世界說大不大、說小不小，無情無義之人，人神共憤。珍惜舞台，少作孽、多行善，當個人人敬重的好官，趁現在還來得及……。

## 國慶日

◎德春

昔有武昌役  
今係好時節  
山河似錦繡  
莫忘諸先烈

【小說連載】

## 秋月西沉

◎陳長慶

秋月卻也趁機訓了兒子一番：「你們給我聽好，我們村莊附近的部隊，全都搬到山上的碉堡和坑道去了，距離我們這裡很遠，不可能再到我們小舖買東西，所以現在生意是一落千丈。以前每到晚上結帳，抽屜都是滿滿的鈔票，現在只有零零星星的幾十塊，不夠你們兄弟拿去花用，邊論想吃飯。你們的年紀也不小了，應該去找一個工作做，不要每天遊手好閒東逛西逛，交些吃吃喝喝的酒肉朋友，甚至還到大頭的賭場跟人賭博，如果繼續這樣下去，將來一定要喝西北風！」

天河竟問她說：「阿母，妳之前不是說，等連長換防回台灣後，妳要帶我們一起到台灣找他嗎？可是連長已回台灣很久了，我們不知什麼時候到台灣去？」

秋月咬牙切齒、氣憤地說：「不要再提那個沒有良心的死鬼，我竟然那麼幼稚，被他騙得團團轉。他不但經常來糾纏我，還向我借了五萬塊，他說回台灣後馬上要給我寫信，可是到現在已快半年了，還沒看到他的隻字片語，這種人還有良心嗎？還配當中華民國的軍官嗎？簡直是一個騙財又騙色的大騙子，這種良心被狗咬的人，一定會遭到天譴！」

天河安慰她說：「幸好阿母辛苦賺來的錢，沒有全部被他騙光光，這是不幸中的大幸。」

天清竟不知輕重地附和著說：「阿母吃點虧沒關係，要是錢被騙光那就糟糕了，到時我們一家勢必要喝西北風。」

秋月羞愧地說：「自己做錯自己承擔，這也是我這輩子最不能原諒自己的一件事。我們開小舖已經很多年人，做的幾乎都是阿兵哥的生意，認識的官兵不計其數，想不到一時鬼迷心竅，竟被連長的花言巧語騙得團團轉。這種人簡直是軍中敗類，跟副村長一樣骯髒。」

天河好奇地問：「副村長騙過妳嗎？」（一七一）

## 沈默螺旋

◎洪金鳳

讀研究所時，老師曾對「沈默螺旋理論」有進一步的解釋，這個理論的主要概念是：若人們覺得自己的觀點是公衆中的少數派，他們將不願意說出自己的看法；而如果他們覺得自己的看法與多數人一致，他們會勇敢的說出來。

媒體通常會關注多數派的觀點，輕視少數派的觀點。於是少數派的聲音越來越小，多數派的聲音越來越大，形成一種螺旋式上升的模式。

查察網路說明：「沉默螺旋模式從心理學的範疇來看，社會中的強勢意見越來越強，甚至比實際情形還強，弱勢意見越來越弱，甚至比實際情形還弱，這種動力運作的過程成螺旋狀。

從大眾傳播學的觀點來看，人們通常會以爲大眾傳播媒介上呈現的意見就代表了多數人的想法。」

我們的社會、職場、家庭、社交圈，通常都充斥著這樣的現象。一個人在團體裡，只要覺得自己微不足道，覺得自己提出來的意見不會被採納，就會扮演團體中的沈默者，

不再發表任何想法與意見，也許他的意見是值得採納與運用，但由於恐懼心理作祟，於是他就變成沈默的大衆，只有那些聲音大有影響力的人，才敢提出意見來。

久而久之，我們的身邊就鮮少能找得到獨排眾議的言論，也聽不到真誠爲單位建言的人了，這就是沈默螺旋所肇致的現象，古時即有，現今難逃，這個理論讓我看清楚許多事。

於是，久而久之，熱忱熱血的我沈默了，我也順應這個社會變成少言少事的人了，也許保持沈默，才能安全度日，這應該是大多數人的想法與做法，古今皆同，這就是俗話所說「順著時勢爲俊傑」的道理吧。



## 田間

◎阿Vi

田間漫舞風輕輕，  
陰雨半朝望天晴。  
夏栽新稻憂蠶食，  
水澤無心空漲平。

## 笑容被剝奪的母子

◎暖風

笑容，是一般人所擁有的情緒，但今天所描述故事中的這對母子，他們卻在生活中連笑容都被強制剝奪，造成生活中面臨極大的壓力。

民國七十八年，一名正逢花信之年的女子嫁給了地方上一名男子爲妻，這名男子婚後在外人看起來是顧家、護妻的好形象，然而這一切都是爲了面子做給外人看的；事實上她的丈夫不但是一名對未來沒有任何規劃、成天遊手好閒，還對自己的糟糠之妻冷嘲熱諷，將自己找不到工作的責任全部推給妻子；但妻子對待他仍是任勞任怨、親力親爲，絲毫沒半句怨言。

後來妻子看到丈夫這樣的行爲實在受不了，便跟

丈夫提議前往臺灣生活，也許能找到不錯的工作，至少可以改善目前的生活狀況。然而搬到臺灣後，雖然工作的問題解決了，但丈夫的個性還是沒改變，仗著自己在賺錢養家，規定妻子必須每個星期要拖兩次地、星期六、日因爲要招待自己的妹妹來家裡吃飯，所以必須將廚房整理乾淨。

這名男子由於在家中排行長子，所以對自己的妹妹相當照顧，每次星期六日就招待自己的妹妹來家中吃飯，但每次吃飯妻子都沒有跟著上桌，因爲丈夫以廚房剛使用過，必須立即整理乾淨爲由，逼迫自己的妻子立刻將廚房恢復乾淨，等到妻子將廚房打掃乾淨後，桌上的食物早就被丈夫、小姑等人吃



# 新聞英文解析

## 以色列要求加薩一百萬人24小時內撤離

作者：康鹿兒

Aweek after Hamas' bloody, wide-ranging attack into Israel, the Israeli military yesterday ordered nearly half the population to evacuate south and carried out limited ground forays ahead of an expected land offensive. Palestinians on Friday scrambled to flee northern Gaza following the warning.

在哈馬斯對以色列發動大規模血腥襲擊一週後，以色列軍方昨天下令近一半人口撤離南部，並在預計發動陸地攻勢之前進行了有限的地面進攻。巴勒斯坦人接獲警告後在昨天爭先恐後地逃離加薩北部。

\*bloody：(a.) 血腥的  
\*wide-ranging：(a.) 大範圍的  
\*population：(n.) 人口  
\*evacuate：(v.) 撤出，疏散，轉移；尤其指把人從危險的地方撤離。  
\*carry out：(v-phr.) 執行；實施；貫徹  
☆通常用於表示「執行」的英文單字有execute、implement以及carry out，通常，如果牽扯到跟跟政府或官方機構有關的決定、計畫或者是系統的執行，絕大多數都使用implement這個字。而implement強調的是「開始執行或實施」，而execute則是著重在「執行並完成」，比較強調整個過程。carry out 是慣用片語，意思跟execute較為接近，但更著重在「執行某個命令或某件別人要求你做的事」，所以後面常接plan或order當受詞，在進行研究或實驗的時候，也常使用這個片語。  
\*foray：(n.) 突襲，尤其指爲了糧食、武器對城鎮所進行的襲擊。  
\*offensive：(n.) 進攻

\*scramble：(v.) 快速移動；爭相  
\*flee：(v.) 逃離

More than 1,300 people on the Israeli side was killed by the Hamas assault, most of which are civilians, and about 1,500 Hamas militants were killed during the fighting, said the Israeli government.

以色列政府表示，哈馬斯的攻擊造成以色列方面1,300多人死亡，其中大多數是平民，約1,500名哈馬斯武裝分子在戰鬥中喪生。

\*assault：(n.) 突襲；猛攻；尤其指單純企圖傷害的行為  
\*civilian：(n.) 平民；百姓  
\*militant：(n.) 激進好戰者

Israel dropped leaflets from the air and redoubled warnings on social media for more than 1

million Gaza residents to move south while workers at an Israeli military base kept going on their efforts through the Jewish Sabbath to identify the more than 1,300 people killed in the Oct. 7 assault. Palestinians could travel within Gaza without being harmed along two main routes from 10am to 4pm, said Israel.

儘管以色列軍事基地的工作人員在猶太安息日繼續努力識別在1,300多名在10月7日襲擊中喪生者的身份，但以以色列從空中散發傳單，並在社交媒體上再次警告超過100萬加薩居民向南遷移。以色列表示，從上午10點到下午4點，巴勒斯坦人可以沿著兩條主要路線在加薩內行動而不會受到傷害。

\*leaflet：(n.) 傳單  
\*redouble：(v.) 加倍；增強；重複  
☆the Jewish Sabbath猶太教安息日：各個宗教的安息日有所不同，基督教的安息日在星期天

，穆斯林的安息日在星期五，而猶太教在星期六，按照猶太曆，安息日是從星期五日落起到星期六日落爲止，是一週當中的休息日。

\*route：(n.) 路線，尤其指固定路線；航線；航道

Hundreds of thousands of Palestinians had already headed south, but roads demolished by airstrikes and a fuel shortage hindered the journeys of those who live up to 20km away. Thousands of people crammed into a UN-run school-turned-shelter in Deir al-Balah, a farming town south of the evacuation zone. The UN and aid groups have said that such a rapid exodus causes hospital patients and others unable to relocate.

數十萬名巴勒斯坦人已經向南進發，部分居住於二十公里之外人們，被空襲摧毀的道路和燃料短缺阻礙了的行程。數千人擠在疏散區以南的農業小鎮代爾巴拉赫(Deir al-Balah)的一所聯合國開辦的學校改建的避難所裡。聯合國和援助組織表示，如此迅速的撤離將導致醫院病人和其他人無法重新安置。

\*demolish：(v.) 毀壞；破壞；拆除  
\*airstrike：(n.) 空襲  
\*hinder：(v.) 阻礙；妨礙  
\*cram：(v.) 填滿；塞進；擠入  
\*shelter：(n.) 必念所  
\*evacuation：(n.) 疏散區  
\*exodus：(n.) 出走，尤其指大批人的退出  
\*relocate：(v.) 重新安置

# 閱讀快樂多

湖小六〇五 李勁毅

宋朝學者蘇軾曾說：「一日不讀書，言語無味；三日不讀書，便覺面目可憎。」閱讀是我的興趣，更在我生活中不可缺少的享受，受挫時，閱讀帶給我滿滿的力量；無聊時，閱讀也帶給我愉悅的心情。

知名作家魯迅，從小就熱愛閱讀，在家中，他每天最早起床、最晚就寢，只爲了多閱讀一些書籍，他也秉持著不管是什麼樣的書，都一定會打開來，吸收書裡深奧的知識，困難的書更是他快樂的泉源，反覆的思考讓他體會到做人處事的道理，長大後因此寫出了無數膾炙人口的作品。這樣的精神，燃起了我對閱讀的熱情與挑戰。

至聖先師孔子，孔子雖然家境貧窮，不過卻嗜書如命，只要一有機會讀書就絕不放棄，其他人讀書可能感覺很苦，但他卻樂在其中，常將自己融入書中，體會各種道理，燃起他的求知欲，有時讀書時甚至會抱著「朝聞道夕可死」的態度，長大後更將閱讀到的知識傳播出去，讓更多人體驗閱讀的樂趣，把這股閱讀的力量運用在生活中，幫助許多人，這樣的閱讀心態，不但打動了我，更使我體會閱讀中的樂趣。

閱讀充滿了許多樂趣，但我們又要如何得到這股樂趣呢？我認爲要在閱讀中獲得樂趣，就要讀得深入，「閱讀就像金字塔，要能博大要能高」，記得有一次，老師要我們閱讀一本三國演義，我可真是嚇壞了，心想：「這可是歷史傳記，我們小學生怎麼可能看得懂。」在家時，我才翻開書，就看到密密麻麻的文章，令我腦袋一陣空白，根本沒有心情繼續看下去，老師卻有耐心地帶著我們認識一句文言文，讀得深入後，我漸漸地發現書中的樂趣，彷彿就來到了赤壁大戰中，看著諸葛亮如何借東風、火燒連環船，將曹操的百萬大軍打的兵敗如山倒，令我嘖嘖稱奇。

有句話說：「書中自有黃金屋，書中自有顏如玉。」可見書中有著許多道理，更有著無數的樂趣，因此，我們應該像魯迅、孔子一樣，樂於閱讀，更要讀得深入，才能獲得閱讀的樂趣。



# 中秋博餅

古寧六〇一 李榮哲

前幾天老師告訴我們，我們即將再次舉行博餅活動，這消息讓我們感到開心和激動，迫不及待期待著活動的到來。

博餅這項傳統活動與鄭成功有著深刻的歷史背景。三百多年前，爲了撫慰離鄉背井、充滿反清復明精神的士兵，鄭成功的部下洪旭創造了這種博餅遊戲。遊戲規則簡單，只需一個大碗公和六顆骰子，參與者輪流投擲，根據骰子的點數和花色，來決定獲得

狀元、進士、秀才等頭銜。

今天是我們的博餅日，我們迫不及待地等待著這個活動。當我們回到教室時，看到桌子已經併攏在一起，桌上擺放著博餅的說明書。上課鐘響起，老師計時十五分鐘，我們開始玩博餅。一開始，我沒有獲得任何獎品，但後來我的運氣開始變好，我連續擲出紅四，讓我們班的一位同學成爲了暫時的狀元。這突如其來的驚喜讓教室充滿了歡笑和熱鬧。

在博餅遊戲的過程中，我從一開始一無所有，到最終手中擁有七顆牛奶糖。儘管我一度想要的黑八寶已經被其他同學拿走，但最終我滿載而歸，擁有七顆牛奶糖，這樣有趣的博餅遊戲持續了十五分鐘。

博餅這項傳統文化已經存在了三百多年，我們應該珍惜並將其代代相傳，讓這個文化永遠存在下去，不要等到它即將失去時才覺得可惜。

# 我們這一班

中正六〇九 翁紹忠

在金門的中正國小五(五)班有一位有趣的導師，名字叫「邱凱楨」和一群可愛又活潑的學生。我們五(五)班很特別，特別的地方是每一位學生都有獨特的優點與缺點，還有個性與氣質都不同，就是因爲有這些特點讓我們有緣相聚在這一班。

我們五(五)班的特色很多，而且我們班發生了非常多有趣的事情，像是有我們班一位男生跟全部女生吵架了。我們老師會在課堂上提問同學問題，答對了就有糖果作爲獎勵。我們班的「梁宇樂」會在上課時主動舉手發言，還有「洪顯恩」會在社會課主動發言。

接下來換我介紹自己了，我長得高高壯壯的，皮膚白白的，我的個性有點外向，我最喜歡的興趣是運動，例如：桌球、羽毛球、籃球等。其中桌球是我的強項，我每天放學後都要到學校桌球室練習，這是我最近開心與舒壓的時刻了。我在班上曾經擔任過圖書長，在這期間我爲班上整理書籍以及爲同學服務。以上的自我介紹，希望能讓大家都認識我。

我很榮幸能成爲五(五)班的一分子，因爲老師以及同學們相處融洽，與同學都成爲好朋友。升上六年級後，對於自己期許是課業上多用心，成績能更進步，成爲德、智、體、群、美各方面都優秀的好學生。

# 馬來西亞國際教育之旅

古寧六〇一 李侑宸

這天，我們一早起床，緊張又興奮地前往學校，因爲我們即將開始一趟令人期待的國際教育之旅。上了遊覽車後，我們的心情更是高昂。不久後，我們便抵達了飛機場，辦理登機手續，然後踏上飛機。我在

飛行途中入睡，當我醒來時，我們已經抵達了台灣。我們首先參觀了科學館，這次的參觀非常有趣，我們了解了許多有關植物和藝術的知識。我聽到一種特別的植物，名叫檸檬香茅，這令

我聯想到金門的一家檸檬香茅火鍋店。參觀結束後，老師給予我們三十分鐘的自由時間，讓我們可以購物或品味當地的

美食。隨後，我們前往住宿的飯店，位於機場附近。然而，我們興奮的難以入睡，因爲第

二天我們將搭乘長途飛機前往馬來西亞。當我們抵達馬來西亞時，已經是晚上。我們迅速前往住宿地點，但因時間已晚，我們無法探索當地。隔天清晨，我們早起享受美味的早餐，然後前往當地學校。我們到達學校時，緊張的心情漸漸平息，因爲我們受到了熱情的歡迎。學生們用鼓聲迎接我們，並帶領我們參觀他們的校園，還特地準備了當地的特產供我們品嚐。

接著，我們在表演「蕃薯情」，雖然一開始我感到緊張，但在同學們的陪伴下，我逐漸釋放了壓力。表演結束後，我們告別了這個溫馨的學校，前往探索當地的文化和景點，包括皇宮和雙子星。我們在育民國小同樣受到熱烈的歡迎，這所學校讓我們印象深刻，因爲他們擁有相對豐富的資源。

在這趟難忘的旅程中，我們不僅學到了新知識，還建立了新的友誼，品味了不同的美食，體驗了不同文化的獨特之處。這些回憶將永遠留在我們心中，期待未來能再次與老師和同學們一同啓程，繼續探索世界，創造更多美好的回憶。



# 第12屆總統文化獎 青年藝術家獲獎盼向廖瓊枝看齊

【中央社記者王寶兒台北17日電】第12屆總統文化獎今天舉行頒獎典禮，由總統蔡英文親自頒發獎座給5大獎項得主。其中最年輕獲獎者張徐展特別向87歲的另一位得主廖瓊枝致敬，期許未來能如廖瓊枝持續創作。

頒獎典禮首段表演「光耀前行」向文化耕耘獎得主廖瓊枝致敬，廖瓊枝見證外台、內台、廣播、電視歌仔戲至今，廖瓊枝所教導過的藝生們藉由表演詮釋廖瓊枝師承的角色，有經典苦旦王寶釧、秦香蓮，也有一陳三五娘」的黃五娘、益春等。

廖瓊枝以台語致詞，她特別感念40年前引她入門的恩師許一獲得金馬獎最佳動畫短片，他今天笑說，金馬獎都還沒經驗。

廖瓊枝表示，她心中只有一個願望，就是希望台灣本土土長的表演藝術歌仔戲能久久長長，並展現出精緻、更有活力的藝術文化。她也向大眾呼籲，台灣歌仔戲文化需要靠大家共同愛護、傳承與發揚，讓歌仔戲文化能廣受國際推崇。

青年創意獎得主張徐展出生於2006年，去年以「熱帶復眼」獲得金馬獎最佳動畫短片，他今天笑說，金馬獎都還沒經驗。他認為，自己不算紙紮藝術家，更像是將工藝結合當代藝術，並混合台灣生活經驗。

張徐展作品於台灣、世界各地展出，他說，「讓我覺得紙紮不一定是我們講的『死人骨頭』或是『歹物件』，也是屬於土地藝術。」更期許自己未來能如廖瓊枝持續創作，且仍保有藝術態度。



廖瓊枝表示，她心中只有一個願望，就是希望台灣本土土長的表演藝術歌仔戲能久久長長，並展現出精緻、更有活力的藝術文化。她也向大眾呼籲，台灣歌仔戲文化需要靠大家共同愛護、傳承與發揚，讓歌仔戲文化能廣受國際推崇。

青年創意獎得主張徐展出生於2006年，去年以「熱帶復眼」獲得金馬獎最佳動畫短片，他今天笑說，金馬獎都還沒經驗。他認為，自己不算紙紮藝術家，更像是將工藝結合當代藝術，並混合台灣生活經驗。

張徐展作品於台灣、世界各地展出，他說，「讓我覺得紙紮不一定是我們講的『死人骨頭』或是『歹物件』，也是屬於土地藝術。」更期許自己未來能如廖瓊枝持續創作，且仍保有藝術態度。



廖瓊枝表示，她心中只有一個願望，就是希望台灣本土土長的表演藝術歌仔戲能久久長長，並展現出精緻、更有活力的藝術文化。她也向大眾呼籲，台灣歌仔戲文化需要靠大家共同愛護、傳承與發揚，讓歌仔戲文化能廣受國際推崇。

青年創意獎得主張徐展出生於2006年，去年以「熱帶復眼」獲得金馬獎最佳動畫短片，他今天笑說，金馬獎都還沒經驗。他認為，自己不算紙紮藝術家，更像是將工藝結合當代藝術，並混合台灣生活經驗。

張徐展作品於台灣、世界各地展出，他說，「讓我覺得紙紮不一定是我們講的『死人骨頭』或是『歹物件』，也是屬於土地藝術。」更期許自己未來能如廖瓊枝持續創作，且仍保有藝術態度。

## 赴紐約大學演說

## 馬英九：美國應鼓勵兩岸和談

【中央社記者劉冠廷台北17日電】前總統馬英九於美東時間16日下午，在美國紐約大學（NYU）發表演說，他建議美國國際社會應該鼓勵兩岸和談，並敦促台灣執政者尋求與中國大陸回到共同政治基礎「九二共識」，避免台海戰爭，而非讓台灣變成第2個烏克蘭。

馬英九率「大九學堂」學子於15日訪問美國紐約與華府，馬英九於美東時間16日下午，在紐約大學發表演說。馬英九表示，美國應該扮演鼓勵兩岸和談、謀求和平的角色，「九二共識」是兩岸和平的護欄，明年1月產生的新任總統應反對台獨，接受「九二共識」，兩岸和平才有可能。

馬英九也說，部分意圖把台灣變成武器、意圖把台灣當戰場，讓台灣變成第2個烏克蘭，完全沒有考慮到台灣人民安危福祉的美國人士，以及以謠言代替事實、甚至介入台灣選舉的國會議員，台灣人都非常不歡迎，美國政府也應對此嚴正表態。

馬英九說，美國白宮前國安顧問歐布萊恩主張台灣政府應該每人發1枝AK-47步槍，作為與中共對抗的準備。絕大部分台灣人都認為，這是非常荒謬與不可思議的。「我們當然歡迎美國朋友對我們的支持，但絕不歡迎完全考量台灣情勢，不考慮兩岸關係，甚至把台灣武器化的思維。」

現場有學生提問對兩岸未來發展的看法，以及「九二共識」是否還能發揮功能，馬英九表示，「九二共識」還是有重要功能，因為也沒有替代方案。台灣離大陸這麼近，執政者必須在兩岸關係上不能無所作為，即使困難，還是必須保持耐心，不斷努力嘗試，一定要有個開始，再困難的情境也會逐步改變。

# 美調兵應對以巴衝突 國防戰略抗中又得分心



## 機捷系統異常經搶修恢復供電 千名乘客受影響

【中央社記者吳晉興桃園17日電】機捷系統昨天晚間發生系統異常，部分站點暫停營運，緊急搶修後恢復供電並調度車輛疏運旅客，桃捷公司表示，受影響者約1000人，7天內可辦理退票，至於事故原因仍待後續調查。

桃園大眾捷運公司昨晚發布新聞稿表示，16日晚間8時43分，A1台北車站至A11坑口站的第三軌電力異常跳脫，同時A5泰山站的動力變電站滅火系統主動啟動（ASD）釋放（低污染氣體滅火系統系統釋放）。

桃捷公司指出，經由工作人員緊急轉供後恢復電力，僅造成A1台北車站到A7體育大學站暫停營運，開始調整班距，營運逐步恢復正常。

桃捷公司說，這次的異常事件影響人數約300人，退票54人，期間有一列車受事故影響停靠在軌道上，車上約120名乘客下軌行走約20公尺疏散到A6泰山貴和站，其中一名年約40歲的女性輪椅乘客，因行動不便由司機陪同留在車上等，待恢復送電，並搭乘原列車於A6站換搭普通車到A10山鼻站下車。

桃捷公司提到，受到影響的乘客7天內可持票卡至詢問處辦理退票，如果是使用PASS定期票者，將以補償一次票方式辦理。

計劃從A1台北車站搭機捷回林口的陳先生表示，原本預計搭乘晚間8時45分班次列車，但上車後列車遲遲沒有啟動，所有乘客都只能在車上等，直到下一班出發時間的9時還是沒有運行，這時才聽到站務人員廣播說系統故障請大家下車，許多人只能改搭其他交通工具回家。

有旅客在網路論壇「2」發文說，有列機捷連車從台北出發後在新莊附近停下，一開始說是車輛調度，之後又改口說廣播系統異常，隨後駕駛就請乘客從軌道一路走到A6泰山貴和站，且不能攜帶大型物品，對於走到站的人也有登記男女人數，聯絡資料完全沒有保留，不由得感嘆「搭機捷去機場的人滿倒霉的」。

事故發生後，桃捷也立即採取應變措施，桃捷排班計畫車自律委員會主委黃良易告訴中央社記者，事件發生沒多久就接獲桃園國際機場公司通知，加派調度車輛前往協助接送旅客返回台北市及新北市，另外國道客運業者也表示，已接獲通知著手進行協調增班疏運旅客。

【中央社特約記者16日綜合報導】外電報導，以色列與哈瑪斯戰爭再起，迫使拜登政府得調遣更多部隊和軍事資源到相關區域，讓美國希望調整戰略，聚焦應對中俄之際，又要再次把政策重心擺回中東。

華爾街日報指出，由於擔心哈瑪斯（Hamas）7日突襲以色列所引發的最新以巴衝突擴大，還要防止黎巴嫩的真主黨（Hezbollah）參戰，拜登政府過去一週將兵力重新調回中東。

近日美國將海、空兵力部署至中東，後續還可能投入後勤支援單位，雖然相關調動是出於暫時應對，但這場以巴衝突危機暫時不出短期內可平息的跡象。屆時將迫使美國重新思考中東兵力部署，同時考驗五角大廈將如何繼續支持烏克蘭和對付中國，尤其應對中國又已是美國當前正結束費時20年在中國、阿富汗的反恐不叛作戰，開始要應對與中、俄的大國競爭新紀元。如今哈瑪斯從加薩走廊向外向以色列發動攻擊，讓中東情勢升溫，美國現為防止衝突擴大，勢必妨礙聚精會神大的長期任務，也不利支持北約聯軍俄羅斯。

一些前美軍首長表示，中東戰略重要性意味美國須維持更多的常駐力量，特別是盯住伊朗。2019到2022年擔任美軍中央司令部司令的退役陸戰隊將領麥克肯（Frank McKenzie）說：「我們在東中擺出架勢就是不一樣，像伊朗就會投鼠忌器。當我們撤出部隊、又笨拙地傳達今後只聚精會神太的政策信號，中東的盟友就會喪失信心，也會讓當地敵手膽子變大。」

美國目前抽調2支航艦打擊群並將一些駐紮的單位派赴地中海東側，一支已抵達，另一支在路上，2支打擊群計有十多艘艦艇、官兵12萬人。其中艾森豪號（USS Dwight D. Eisenhower）航艦打擊群原本在這次6個月的海外部署要參加北約演習，如今改為直奔中東，預計2週左右抵達。

一名美方國防官員表示，目前在紅海附近的美軍兩棲攻擊艦巴丹號（USS Bataan）今天也朝以色列海岸移動，可能用於協助撤僑。

五角大廈近年已將派赴中東的海軍減少，將更多海軍兵力轉往亞太應對中國。美國前次派2支航艦打擊群到中國已是2020年的事。

除海軍外，五角大廈也將A-10攻擊機、F-35及F-16戰機調回波斯灣，加強在中東的空中兵力輪值。美國國防部已自各軍種抽調組成一支約2000人的部隊編組，可能派往中國支援以色列對加薩的地面攻勢。

無論共和或民主黨執政，最近幾個月美國政府都尋求將重點放在對抗中國日益增長的軍力與影響力，但也都遇到枝節橫生。先是2020年9月恐攻後，美國隨即轉到伊拉克、阿富汗等地作戰，之後又遇上伊斯蘭國（IS）崛起。

到川普政府時，五角大廈在國防戰略呼籲將聯軍中俄列為國防優先要務，但白宮的對外政策卻將心力放在伊朗核子計畫與德黑蘭支持中東武裝團體上。

等拜登政府終於決定撤軍阿富汗，要騰出有資源與注意力到印太，卻先後遇到俄羅斯入侵烏克蘭和這回以巴最新衝突。五角大廈如今又面臨美國須在中東部署強大軍力的現實。

華府智庫戰略國際研究中心（CSIS）專家柯恩（Ellor Cohen）說：「中東之所以對我們重要，是因為石油、伊斯蘭恐怖主義和以色列等因素，這幾個有時優先順序會換。美國能從中東抽身離去這種想法一向是錯的。」

# 一帶一路高峰論壇 中國副總理：參與企業越多越好



【中央社記者呂佳蓉北京17日電】第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇今天舉行，中國國務院副總理何立峰在企業家大會上表示，推動「一帶一路」，參與的企業越多越好，並喊話企業要在維護全球產業鏈與供應鏈做出貢獻。

第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇於17日至18日在北京舉行。論壇期間，中國貿促會、國務院國資委、全國工商聯於今天共同舉辦「一帶一路」企業家大會。眾所矚目的開幕式則於明天舉行，屆時中國國家主席習近平將發表主旨演講。

何立峰今天在會中強調，企業家是友好合作的使者，是共建「一帶一路」的先鋒，是推動共建「一帶一路」的好幫手。何立峰說，「一帶一路」是「一帶一路」的先行者，是推動共建「一帶一路」的好幫手。何立峰說，「一帶一路」是「一帶一路」的先行者，是推動共建「一帶一路」的好幫手。

何立峰表示，中國與共建國家合作潛力無限，中方鼓勵各國企業、積極推進大數據、人工智能、電子商務等新領域的合作，推動「一帶一路」朝著更加智慧綠色健康的方向發展。

香港首富李家超也有參加這一場企業家大會，他在會上介紹香港在建設「一帶一路」之下的角色。

根據中國貿促會消息，這次大會有200多名代表參加，中外代表約各占一半。參加此次「一帶一路」企業家大會的外方代表來自60多個國家和地區，其中包括20多位外方部長級官員、30多家外國商協會負責人及近60家世界500強企業代表。

何立峰表示，中國與共建國家合作潛力無限，中方鼓勵各國企業、積極推進大數據、人工智能、電子商務等新領域的合作，推動「一帶一路」朝著更加智慧綠色健康的方向發展。

香港首富李家超也有參加這一場企業家大會，他在會上介紹香港在建設「一帶一路」之下的角色。

根據中國貿促會消息，這次大會有200多名代表參加，中外代表約各占一半。參加此次「一帶一路」企業家大會的外方代表來自60多個國家和地區，其中包括20多位外方部長級官員、30多家外國商協會負責人及近60家世界500強企業代表。

| 名城有線電視綜合台           |               |
|---------------------|---------------|
| 112年10月18日 CH33 節目表 |               |
| 07:00~08:00         | 名城報           |
| 08:00~09:00         | 金門Go遊趣 鹿木三分   |
| 09:00~10:00         | 咱ㄟ好厝邊 吃豆花     |
| 10:00~11:00         | 金門頭家來開講 談金廈大橋 |
| 11:00~12:00         | 名城報           |
| 12:00~13:00         | 金門Go遊趣 鹿木三分   |
| 13:00~14:00         | 金門好滋味         |
| 14:00~15:00         | 看見金門          |
| 15:00~16:00         | 咱ㄟ好厝邊 吃豆花     |
| 16:00~17:00         | 金門頭家來開講 談金廈大橋 |
| 17:00~18:00         | 名城報           |
| 18:00~19:00         | 金門Go遊趣 鹿木三分   |
| 19:00~20:00         | 咱ㄟ好厝邊 吃豆花     |
| 20:00~21:00         | 看見金門          |
| 21:00~22:00         | 金門頭家來開講 談金廈大橋 |
| 22:00~23:00         | 名城報           |
| 23:00~24:00         | 金門Go遊趣 鹿木三分   |
| 24:00~01:00         | 咱ㄟ好厝邊 吃豆花     |
| 01:00~02:00         | 金門頭家來開講 談金廈大橋 |
| 02:00~03:00         | 名城報           |